

56.

13

1873 IS NG

Bộ Ngoại giao nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà kính chao Đại sứ quán nước Cộng hoà Nhân dân An-ba-ni tại Việt-nam và hân hạnh bao Đại sứ quán biết:

Chính phủ nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà đã quyết nghị, bai bộ thu tục cấp thị thực nhập, xuất và qua cảnh nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà, kể từ ngày 1-10-1956, đối với những công dân An-ba-ni mang hộ chiếu ngoại giao hay hộ chiếu công vụ kể cả hộ chiếu tập thể đi công vụ.

Những công dân An-ba-ni muốn vào nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà chỉ cần có một trong hai loại hộ chiếu nói trên có giá trị vào Việt-nam là đủ.

Những công dân An-ba-ni mang các hộ chiếu khác phải theo thủ tục xuất, nhập cảnh hiện hành của nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà như cũ.

Để cho việc tiếp đón được kịp thời mỗi khi có cán bộ nước Cộng hoà Nhân dân An-ba-ni, mang một trong hai loại hộ chiếu nói trên, muốn nhập hay quá cảnh nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà, Bộ Ngoại giao nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà đề nghị các cơ quan hữu quan của An-ba-ni sẽ thương lượng trực với cơ quan hữu quan Việt-nam về số lượng người đi, mục đích đi và ngay cán bộ lên đường.

Nhân dịp này Bộ Ngoại giao xin nhắc lại với Đại sứ quan lời chào kinh trọng.

Hà-nội, ngày 29 tháng 9 năm 1956

Kính gửi ĐẠI SỨ QUÁN  
nước Cộng hoà Nhân dân An-ba-ni  
tại Hà-nội.

Trichothecium album

Khô gò tanh cùm Bán cát.

Mặt lá, rễ, cành - tẩm thio-oxa.

Chỗ 1 con trâu cù ta xé và ăn khuya long  
hàm và đay.

Điều